PROGRAMME FOR THE WEEK (SUNDAY 29 JUNE 2025 - SUNDAY 06 JULY 2025)

SUNDAY 29 JUNE 2025 SS. PETER AND PAUL, APOSTLES, Solemnity

Acts 12: 1-11 Ps 33: 2-9 2 Tim 4: 6-8. 17-18 Mt 16: 13-19 Chaplet of St. Michael 8.00am Mass (E) 7.30am 10.00am Chaplet of St. Michael 10.30am Mass (M)

> Mary Pierrina Loh, Mak Peik Kuan, Bridget Fernando, Raymond Yoong & fly, Paul Liew, Mary Liew, Alice Chin, Julia & Kelvin, Clarence Choo Xian Cheng, Anthony Kok & fly, Leong Sau Mei & fly, Maria Chee Dai Thai, Mary Magdalene Chee Ng Moi, Annie Chooi &

THM

SI

Sylvia & Lau Seng Keat, Brenda Chong Phui Teng, Joseph Fong Yoon Fook & Rose Ng Siew Ching, Cheong Kwok Leong, Caroline Kung Li Chen, Anna Low Gek Hoo, Gerard Tan Guan Liang & fly, Veronica Loh Kim Ngo, Agnes Lim Guat Ying, Janice Ng Xin Yee, Gerald Ng Zhan Bo, William Douglas Kennerson, Samantha Way Shi Ying, Theresa Way Shi Qi. Nguyen Minh Nhat Vv. Maria Nguyen Minh Nhat Lam. Anna Huvnh Thi Diem Tuvet. Ppl of Iran & Russia, Ms. Yoong Wai Keng, Bridget Fernando, Annie Johnson, Cessation of the war, Cuti-Cuti M'sia, Canonization of Sybil Kathigasu

RHM

Jude Low Ah Weng, Raphael Foo, Joseph Loh Min Nyan & Annie Lee Set Yoong, Joseph Phang Chan Diok, Anna Yu Nyok Chin, John Phang San Choon, Anthony Phang San Fund. Paul Teoh Oon Hun & Mary Phang Foo Yoong, Johan Phang Shan Sheong, Agnes Chong Siew Gaik, Patricia Anne Quah, Dorothy Kok, Carolann Toh Su Mei, Anthony Lim Kai Ann & Theresa Phang Yin Moi, Paul Yoon Phooi Kwong, John Lum Kok Leong & Rose Kok Nyuk Lan, John Loh Min Yew, Deceased members of Phang Pak & Mary Siew Hup Fook fly, Peter Phong Miao Foong & Mary Tan Siew Boey, John Lai Wu Khiu & Catherine Wong Ah Mooi, John Baptist Loh Khoon Seong & Agatha Hiew Kim Foong, Magdalene Hiew Yoon Kim & Soo Hoong Chye, Henry Kellady, Aloysius Wong & Lucy Lam, Thomas Lim Kiah Seng, John Baptist Ng Chong, Michael Ng Keng Yoong, Simon Phong Choong Yen & Maria Lai, Thomas Tan Teong Heong, Jacob Chow Thien & Maria Chong Ah Kim, Rose Lee Yut Chan, Anna Cheih Kim Soon, Rosa Lee, Paul Foong Meow Phun, Joseph Chong Yoon Onn & Theresa Lim Yan Lan, Peter Chong Tong Seng & Lucy Loh Kiew, Agatha Chong Yit Hoe & Veronica Ann Chong Choon Mooi, Theresa Chong Yit Ooi, Rose Mary Chong Ngee Moy & Elizabeth Chong Pek Wai, Helen Chong Chiew Kook, Peter Jee Foh Sen, George Valentino Cubinar & Catherine Veronica Cubinar, Karen Leong, Michael Liew, Joseph Liew & Madeline Eng, Magdalena Kok Leng Moi, Paul Ooi & Anita Lee, Anna Yoong, Magdalene Lip, Stephen Ooi Soi Tai, Robert Lim, Peter Ng Fatt Loon, Rose Chong Ah Han & Peter Tan Ah Teong, Peter Tan Chee Yan, John Chin You On & Lucy Lai Hai Loi, Catherine Chai & fly, Joseph Chai & fly, Raymund Chai & fly, Lawrence Tan, Quintin Tan, Paul Tan Peng Yong, Agnes Tan Soo Luan, Augustine Tan Boon Seng, Teresa Chan Heng Choon, Danial Teo Chui Seng, James Teo Whye How, Jacob Tan Ngi Hua, Agatha Chua Kim Nioh, Josephine Tan Kim Cheng, John Baptist Low Khng Siang, Baptish John Chong Kit Chong, Maria Lau Mooi Mooi, Faustin Fernandes, Clementine Dourado. Gregory Fernandes, Lilian Lau Lian Sim, Irene Tan Cheng Imm, Albert Tan Hoe Aun, Margaret Tan Cheng Suan, Bernard Joseph Tung, James Oon Seng Hock & Jean Tio Sew Yeng, Joseph Hoo Yon Sang, Peter Lip Yoke Heem, Michael Loh Hoong Cheong, Thomas Phong & Joachim Khoo, Joseph Chong Swee Sang, James Loo Kum Sun, Pearl Angeline Borlon, Anna Wong Yoke Moy, Francis Tong, Joseph Chew Choon Siew & deceased fly members, Peter Chay Kwai Wing, Ghlise Nguyen Van Chuong, Benedict Chung Kim Cheong, Mr. Joseph Loo Ping Yin & Mdm. Doris Wong Peck Goa, Thomas Fong Tet Yoo, Rose Lee Wah Looi, Anthony Fong Yoon Chong, Martin Ho Sing & Theresa Chong, John Yap Soon Fah, Deceased members of M.L. Fernando fly, Michael Yoon Yee Shan, Maria Ng Moy, Rose Chai Set Khyun, Chai Nyuk Kong, Martine Lim, Anthony Phang Shun Sung, Cecilia Looi Kim Mov. Ivan Ohara. Vievien Ohara. Monica Lit Kwai Chee. Souls in Purgatory

MONDAY 30 JUNE 2025 13th Week, Ordinary Time (Psalter Week I)

Gen 18: 16-33 Ps 102: 1-4, 8-11 Mt 8: 18-22 10.30am Rosary 11.00am Mass (E)

SI Sylvia & Lau Seng Keat, Veronica Loh Kim Ngo

Patricia Anne Quah, Magdalena Kok Leng Moi, John Lum Kok Leong & Rose Kok Nyuk RHM

Lan, David Yeo Keat Him, John Tan See Juan, Peter Ng Fatt Loon, John Baptist Low Khng Siang, Joseph Hoo Yon Sang, Peter Lip Yoke Heem, Peter Chay Kwai Wing, Joseph Dominic Teh Kok Beng, Ivan Ohara, Vievien Ohara, Monica Lit Kwai Chee, Vincent

Kanniappan

TUESDAY 01 JULY 2025 13th Week, Ordinary Time (Psalter Week I)

Gen 19: 15-29 Ps 25: 2-3, 9-12 Mt 8: 23-27 10.30am Rosary 11.00am Mass (E)

SI Veronica Loh Kim Ngo

RHM Patricia Anne Quah. Magdalena Kok Leng Moi. John Lum Kok Leong & Rose Kok Nyuk

Lan, Deceased members of Evergreen, John Baptist Low Khng Siang, James Oon Seng Hock & Jean Tio Sew Yeng, Joseph Hoo Yon Sang, Peter Lip Yoke Heem, Anna Yoong, Peter Ng Fatt Loon, Deceased members of Dominic Lim Mor Gan fly, Mona Lim, Anthony

Teh Eng Liat. Martine Lim. Ivan Ohara. Vievien Ohara. Monica Lit Kwai Chee

WEDNESDAY 02 JULY 2025 13th Week, Ordinary Time (Psalter Week I)

Gen 21: 5, 8-20 Ps 25: 2-3, 9-12 Mt 8: 28-34 10.30am Rosary 11.00am Mass (M) SI Veronica Loh Kim Ngo, Stella Chan

RHM Patricia Anne Quah, Sr. Bernadine Lim, Magdalena Kok Leng Moi, John Lum Kok Leong &

> Rose Kok Nyuk Lan, Hilarion Liew Nyeok Nee, Helen Lee Mooi Lan, John Baptist Low Khng Siang, Joseph Hoo Yon Sang, Peter Lip Yoke Heem, Peter Ng Fatt Loon, Allfeat Louis Ignaly, Ivan Ohara, Vievien Ohara, Monica Lit Kwai Chee, Teresa Chen Chin Moy

THURSDAY 03 JULY 2025 ST. THOMAS, APOSTLE, Feast.

Eph 2: 19-22 Ps 116: 1-2 Jn 20: 24-29

5.30pm Novena to Padre Pio 6.00pm Mass (E)

SI Veronica Loh Kim Ngo

Patricia Anne Quah, Magdalena Kok Leng Moi, John Lum Kok Leong & Rose Kok Nyuk RHM

Lan, John Baptist Low Khng Siang, Joseph Hoo Yon Sang, Peter Lip Yoke Heem, Peter

No Fatt Loon, Ivan Ohara, Vievien Ohara, Monica Lit Kwai Chee

FRIDAY 04 JULY 2025 13th Week, Ordinary Time (Psalter Week I)

Gen 23: 1-4, 19; 24: 1-8, 62-67 Ps 105: 1-5 Mt 9: 9-13

7.30pm Adoration of the Blessed Sacrament + Sacred Heart Novena

8.00pm Mass (Bi-Lingual) THM Alotious & Regina Miranda SI Veronica Loh Kim Ngo

RHM Patricia Anne Quah, Magdalena Kok Leng Moi, John Lum Kok Leong & Rose Kok Nyuk Lan, John Baptist Low Khng Siang, Joseph Hoo Yon Sang, Peter Lip Yoke Heem, Peter

Ng Fatt Loon, Ivan Ohara, Vievien Ohara, Monica Lit Kwai Chee, Annie Khong Kwai Chan

PROGRAMME FOR THE WEEK (SUNDAY 29 JUNE 2025 - SUNDAY 06 JULY 2025)

SATURDAY 05 JULY 2025 13th Week, Ordinary Time (Psalter Week I)

Is 66: 10-14 Ps 65: 1-7. 16. 20 Gal 6: 14-18 Lk 10: 1-9

5.30pm Chaplet of St. Michael 6.00pm Sunset Mass (E)

Agnes Chai Kee Mar & fly. Rose Kioong Mei Lan & fly. Trinity Funeral Services. Trinity THM

SI Veronica Loh Kim Ngo, Terry Gonsalves, Alotious & Regina Miranda, Maria Soosai,

Sinnappen, Annie Johnson

RHM Agnes Chong Siew Gaik, Patricia Anne Quah, John Lum Kok Leong & Rose Kok Nyuk

Lan, Philomena Lucy Lip Yoke Foong, Monica Yeoh Suan Bee & Chew Choon Kok, Catherine Chan Siew Ling, Tan Yuen Fui, Leong Kum Choy, Ng Paik Sau, Ng Phaik Tin, Lee Son, Andrea Theng Zhao, Ryan Theng Zhe, Brian Guan Tak Hong, Christopher Vincent Cheang Kum Seng, Gabriel Vincent Cheang Wai Keong, Allan Cheng Mok Seng, Joseph Tang, Rosa Lee, Michael Anthony Liew Chin Yoong & Patricia Ho Soo Har, Josephine Liew Kim Foong, Mary Low Mee Yoong, Magdalena Kok Leng Moi, John Baptist Low Khng Siang, Joseph Hoo Yon Sang, Peter Lip Yoke Heem, Peter Ng Fatt Loon, Mary Philomina Anthony, Elbert Lim Chin Seng, Mr. Joseph Loo Ping Yin & Mdm. Doris Wong

Peck Goa

SUNDAY 06 JULY 2025 14th SUNDAY IN ORDINARY TIME (Psalter Week II)

Is 66: 10-14 Ps 65: 1-7, 16, 20 Gal 6: 14-18 Lk 10: 1-9

7.30am Chaplet of St. Michael 8.00am Mass (BM)

10.00am Novena to Padre Pio 10.30am Mass (M) + Children's Liturgy (M)

Paul Chau Kok Kim, Jane Yong Foong Min & fly, Juliana Chai & fly, Marilyn Cheam & fly, THM

Mary Pierrina Loh, Serena Yong Lee Chin, Annie Chooi & fly

SI Marilyn Cheam & fly, Brenda Chong Phui Teng, Joseph Fong Yoon Fook & Rose Ng Siew

Ching, Cheong Kwok Leong, Veronica Loh Kim Ngo, Ppl of Israel & Ukraine, Norris Chooi Wing Fo, Mak Peik Kuan, Caroline Kung Li Chen, Anna Low Gek Hoo, Gerard Tan Guan

Liang & flv. Clarence Choo Xian Cheng

Jude Low Ah Weng, Raphael Foo, Joseph Phang Chan Diok, Anna Yu Nyok Chin, John **RHM**

Phang San Choon, Anthony Phang San Fung, Paul Teoh Oon Hun & Mary Phang Foo

Yoong, Johan Phang Shan Sheong, Agnes Chong Siew Gaik, Patricia Anne Quah, Carolann Toh Su Mei, Peter Ou Kam Seng, Mary Agnes Chan Wai Yin & John Voon Yoon Min, Anthony Lim Kai Ann & Theresa Phang Yin Moi, Paul Yoon Phooi Kwong, John Loh Min Yew, Deceased members of Phang Pak & Mary Siew Hup Fook fly, Peter Phong Miao Foong & Mary Tan Siew Boey, John Lai Wu Khiu & Catherine Wong Ah Mooi, Agatha Phoon Khioon Hiong & Joseph Chong Khoon Chan, Joseph Chong Chung Ngen, Henry Kellady, Aloysius Wong & Lucy Lam, Joseph Chai Leek, Thomas Lim Kiah Seng, John Baptist Ng Chong, Michael Ng Keng Yoong, Simon Phong Choong Yen & Maria Lai, Thomas Tan Teong Heong, Jacob Chow Thien & Maria Chong Ah Kim, Rose Lee Yut Chan, Rosa Lee, Catherine Chai & fly, Joseph Chai & fly, Raymund Chai & fly, Dorothy Kok, Paul Foong Meow Phun, Joseph Chong Yoon Onn & Theresa Lim Yan Lan, Helen Lee Mooi Lan, George Valentino Cubinar & Catherine Veronica Cubinar, Michael Liew, Joseph Liew & Madeline Eng, Magdalena Kok Leng Moi, Magdalene Lip, Lee sisters, Tony Wong, Stephen Ooi Soi Tai, John Chin You On & Lucy Lai Hai Loi, Rosa Voon Kim Nyuk & Anthony Pok Swee Chin, Eugene Sng Aun Loong, Catherine Pok Swee Leng, James Oon Seng Hock & Jean Tio Sew Yeng, Peter Lip Yoke Heem, Anna Yoong, Joseph Chong Swee Sang, James Loo Kum Sun, Pearl Angeline Borlon, Anna Wong Yoke Moy, Francis Tong, Joseph Chew Choon Siew & deceased fly members, Maria Lau Mooi Mooi, John Baptish Chong Kit Chong, Benedict Chung Kim Cheong, Anna Cheih Kim Soon, Pius Lim Kiah, Peter Ng Fatt Loon, Paul Tan Peng Song, John Baptist Low Khng Siang, Agnes Tan Soo Luan, Augustine Tan Boon Seng, Teresa Chan Heng Choon, Danial Teo Chui Seng, James Teo Whye How, Jacob Tan Ngi Hua, Agatha Chua Kim Nioh, Josephine Tan Kim

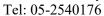
Cheng, Michael Yoon Yee Shan, Maria Ng Moy, Rose Chai Set Khyun, Chai Nyuk Kong,

Martine Lim. Teresa Chen Chin Mov. Joseph Hoo Yon Sang. Denny Choo Sin Yoon. John Yap Soon Fah, Mr. Joseph Loo Ping Yin & Mdm. Doris Wong Peck Goa, Lilian Lau Lean Sim, Irene Tan Cheng Imm, Albert Tan Hoe Aun, Margaret Tan Cheng Suan, Faustin Fernandes, Clementine Dourado, Gregory Fernandes, Souls in Purgatory



CHURCH OF ST. MICHAEL

Parish Priest: Rev. Fr. Aloysius Tan





01126308369 (Parish Office- preferably Whatsapp messages) 016-4661946 (Fr. Aloy-preferably Whatsapp messages)

Website: www.smcipoh.com

24, Church Road, 30300 Ipoh, Perak Email: smcipoh@gmail.com

Donation via cheque can be issued under "St. Michael's Church, Ipoh" or Online Banking to RHB Acc No: 20801600155746

DAYS		
30/06/2025 Monday	10.30am Rosary followed by Mass (E)	
01/07/2025 Tuesday	10.30am Rosary followed by Mass (E)	
02/07/2025 Wednesday	10.30am Rosary followed by Mass (M)	
03/07/2025 Thursday	ST. THOMAS APOSTLE, Feast	
	5.30pm Padre Pio Novena & Mass (E)	
04/07/2025 Friday	7.30pm Adoration & Sacred Heart Novena followed by	
	Mass (E/M)	
05/07/2025 Saturday	5.30pm Prayers followed by 6.00pm Sunset Mass (E)	
06/07/2025 Sunday	14th SUNDAY IN ORDINARY TIME	
	7.30am Prayers followed by 8.00am Mass (BM)	
	10.00am Prayers followed by 10.30am Mass (M) +	
	(C.L.O.W)	

MESSAGE FROM FR. ALOY

As we enter into the second half of the year, I would like to remind all of you on some pastoral issues:

- 1. For those preparing for marriage, try to come to see the priest at least 6 months ahead for necessary preparation. The couple should contact the parish priest or office directly.
- 2. If you and your family members are going for any surgical and/or medical procedure, come to receive sacrament of anointing. It is the sacrament which will strengthen us spiritually.
- 3. If your family has any elderly or sick member, please note that you may register them to receive communion. It is their right to receive Jesus.

CANONIZATION PROCESS FOR SYBIL KATHIGASU-

Devotional prayers on 12/7/2025 at 7am followed by Sat coffee gathering. (Bring some snacks; coffee and tea will be provided)

THE RCIA PROGRAMME FOR THE YEAR 2025/2026- will be starting on the 15th of June (English) and 20th of June (Chinese). Please encourage anyone you know who is interested in learning about the Catholic faith to join. This is an opportunity for everyone to help in the spread of the good news of our Lord Jesus. Further details can be obtained from Deva Manoharan (English) at 0124531607 or Ivan (Chinese) 011-2151 0525.

PARISH PROJECT - AOL 135

As a parish, we, the parishioners of St Michael's Ipoh, are offering up at least 135 Acts of Love (thus, the name AOL 135) during this Jubilee Year of Hope and our 135th parish anniversary.

A) How can you participate?

As an individual, a family, a ministry, a BEC or just a group of friends, you are encouraged to reach out to those in need to perform an act of love. Try to add in a spiritual aspect, too.

B) The following headings may help you in your planning.

AOL135 done by: Individual/ BEC/ Ministry/Group

Description: Date accomplished:

Person to contact: Contact No:

After your AOL is accomplished, send the above information to Jennifer (017-5783601), Mary Ng (019-9494062) or Stephanie (012-5102412)

Deadline: 15 September 2025.





堂区司铎: 陈亿赐神父

电话号码: 05-2540176



011-26308369(SMC 办公室以 WhatsApp 讯息为佳) 016-4661946 (Aloy 神父以 WhatsApp 讯息为佳)

24, Church Road, 30300 Ipoh, Perak

捐献: 网络银行致 RHB 账号 20801600155746 或

支票抬头请注明 "St. Michael's Church, Ipoh

日期		
30/06/2025 星期一	10.30am 诵念玫瑰经后弥撒 (英语)	
01/07/2025 星期二	10.30am 诵念玫瑰经后弥撒 (英语)	
02/07/2025 星期三	10.30am 诵念玫瑰经后弥撒(华语)	
03/07/2025 星期四	圣多默宗徒庆日	
	5.30pm 圣比约敬礼后弥撒 (英语)	
04/07/2025 星期五	7.30pm 圣体朝拜、耶稣圣心敬礼后弥撒(双语)	
05/07/2025 星期六	5.30pm 祈祷; 6.00pm 薄暮弥撒 (英语)	
06/07/2025 星期日	常年期第十四主日	
	7.30am 祈祷; 8.00am弥撒(国语)	
	10.00am祈祷; 10.30am弥撒(华语) + (儿童礼仪)	

Aloy 神父的话

随着我们进入今年的下半年,我想提醒大家一些灵修方面的事项:

- 1. 对于准备结婚的教友,请尽量提前至少六个月与本堂神父联系,以 便进行必要的婚前准备。请夫妻双方直接联络本堂神父或堂区办事 处。
- 2. 若你或家人即将接受外科手术或其他疗程,请前来领受傅油圣事。 这是加强我们心灵上的重要圣事。
- 3. 若家中有年长或患病的成员,请注意,你可以为他们登记居家领受 圣体。这是他们身为天主子女的权利,理当领受基督的圣体。

推动西碧尔·卡迪卡素列入圣品

12/7/2025 @ 7am 在墓前进行祈祷,随后有小聚会。(请携带小吃。堂区将提供咖啡和茶水)

→ 2025 华文组青年团禧年生活营--【追光吧! 禧 YOUNG 羊】

- Ⅲ 时间: 2025年9月13-15日(星期六至星期一)
- ♥ 地点: 金宝耶稣圣心堂
- ◎ 对象: 13-19 岁青少年
- 灵修类活动
- 团队作战游戏
- 趣味工作坊
- 神秘惊喜
- ፟ 报名费用:

早鸟价: RM100 (7月20日前) 原价: RM120 (7月31日截止)

- ☑ 费用包含: 营衣、三餐、住宿、活动材料
- ₩ 报名方式:
- ▶ 联络: 炜昊 016-479 3522 凯琳 012-483 3438

名额有限,赶快报名吧! →

仅为圣米高堂青年提供前往营地的交通

2025/2026 年度的慕道班—将于 6 月 15 日 (英语)和 6 月 20 日 (中文) 开课。请鼓励任何有兴趣了解天主教信仰的人加入。这是一个让每个人 都能为传播主耶稣的福音出一份力的机会。

更多详情,请联系 Deva Manoharan (英语) 0124531607 或 (华语) Ivan 吴志明 011-2151 0525, Thomas 梁振基 012-525 3940, Angela 黄文静 010-565 2829

堂区爱德活动 AOL135

怡保圣米高堂的教友在这希望禧年暨我们堂区成立 135 周年之际,将献上至少 135 项爱德活动(简称"AOL 135")。如何参与?

堂区呼吁教友们在个人、家庭、基信团和事工方面向有需要帮助的人伸出援手。也请增添灵修的因素。

例如, 你可以捐赠 50 令吉于缅甸地震灾民, 并诵念玫瑰经为他们的平安祈祷。

A. 以下标题有助于你的规划。

爱德活动完成者: 个人/ 基信团/ 组织/ 团体

描述: 完成日期:

联系人: 联络号码:

完成爱德活动后,请将以上信息发送至 Jennifer (017-5783601), Mary Ng (019-9494062) 或 Stephanie (012-5102412)。

截止日期: 2025 年 9 月 15 日。



"Peter and Paul bequeath to us the image of a Church entrusted to our hands, yet guided by the Lord with fidelity and tender love, for it is He who guides the Church."

Pope Francis

SCRIPTURE of the DAY

Acts 12: 1-11

Psalm 33: 2-9

2 Timothy 4: 6-8, 17-18

Matthew 16: 13-19

Peter and Paul are not just giants of the early Church. They are the foundations. We know Peter as the one chosen by Christ to be the rock. Paul was the tireless missionary who proclaimed Christ to the Gentiles. It is important to remember that they were very flawed men. However, both were forgiven, and both were transformed by mercy.

Peter denied Jesus. Paul persecuted His followers. Yet Christ called them, entrusted them, and sent them. The Church is not made up of perfect people doing perfect work, but of forgiven people living the mission, with mercy in their hearts.

The Church is apostolic not only in structure, but in spirit. It is founded on lives that were changed by the encounter with Christ. That same mercy is offered to us. It is also asked of us. As Pope Francis reminds us, "The Church is called to be the house of the Father, with doors always wide open... where there is mercy" (Evangelii Gaudium, 47).

Peter reminds us that leadership in the Church is not about control, but about witness. Paul reminds us that evangelisation is not about success, but about faithfulness. Both show us that the Church does not belong to us. It belongs to Christ.

To celebrate the feast of Peter and Paul is to remember the cost of discipleship. Both gave their lives for the Gospel. Both lived and died proclaiming the mercy they had received. Their legacy is not in what they built, but in how they loved.

This is the Church we belong to. A Church built on mercy. A Church that still walks with Peter's humility and Paul's fire.

Let us give thanks for these two apostles. And let us ask for the grace and mercy that shaped them.

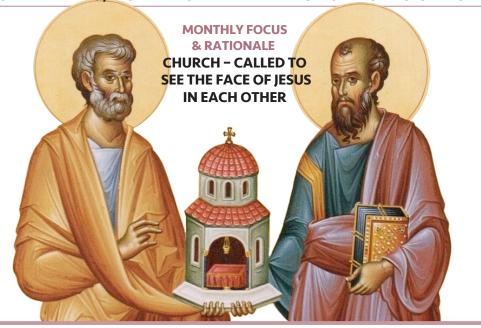
INTERNAL CIRCULATION ONLY

NEWBEC

The Solemnity of Saints Peter and Paul, Apostles

29 June 2025

CELEBRATING, LISTENING AND WALKING AS PILGRMS OF HOPE



Foundations of A Merciful Church

This year, the final Sunday of June invites us to celebrate something rare. The Solemnity of Saints Peter and Paul, which usually falls on 29 June, falls on a Sunday. When this happens, the Church puts this feast at the centre of our Sunday worship. This feast is not just a commemoration of these two great Saints of the Church but a reminder of who we are.



"伯多禄与保禄 遗留给我们教会 的形象,把教会 托付在我们 手中,并由上主 以忠诚和温柔的 爱引导,因为, 正是主引导着 教会。"

教宗方济各

当日经文

宗 十二:1-11

咏 卅三:2-9

弟后 四:6-8,17-18

玛 十六:13-19

伯多禄和保禄不仅仅是早期教会的伟人,更是教会 的基石。我们知道伯多禄是基督拣选的磐石。保禄 是一位充满热忱的传教士,向外邦人宣讲基督。重 要要记住的是,他们都是充满缺点的人。然而,两 人都得到了宽恕,并因怜悯而得以改变。

伯多禄否认耶稣;保禄迫害耶稣的追随者。然而, 基督呼召了他们,委托他们,并差遣他们。教会并 非由完美的人、做着完美的工作、而是由蒙赦免的 人组成。他们心中皆带着怜悯去履行使命。

教会不仅在结构上,也在灵修上是从宗徒传下来的。 她是建立在那些因与基督相遇而被改变的生命之上。 同样的慈悲也赐予我们,也要求我们施予慈悲。正 如教宗方济各提醒我们的那样:"教会蒙召成为天 父的家园,门庭大开。。。。那里有慈悲"(《福 音的喜乐》,47)。

伯多禄提醒我们、教会的领导不在于控制、而在于见 证。保禄提醒我们,福传不在于成功,而在于忠信。 两者都表明、教会不属于我们、而是属于基督。

庆祝圣伯多禄与圣保禄的节日, 是为了铭记门徒身 份的代价。他们两人都为福音献出了生命。他们的 一生、都在宣扬他们所领受的怜悯。他们的传承不 在于他们建设了什么,而在于他们如何去爱。

这就是我们所属的教会。一个建立在慈悲之上的教 会。一个依然秉持伯多禄的谦卑及保禄的热忱、继 续前行的教会。

让我们感谢这两位宗徒。并祈求被赋予那塑造他们 的恩宠与怜悯。◆

只供內部傳閱

出版: Archdiocesan Pastoral Institute (API) | 电子邮件: api@archkl.org

NEW WAY OF BEING CHURCH | 圣伯多禄与圣保禄宗徒节日 | 2025年6月29日

作为充满望德的朝圣者,去庆祝、倾听和前进。



个富有怜悯的教会

✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓
✓ 的节日——圣伯多禄与圣保禄宗徒节日。这节日 每年固定在6月29日庆祝,而今年恰逢星期日。当这 节日遇到星期日时,圣教会会将这个节日置于我们主 日朝拜的主题。这个节日不仅是对教会这两位伟大圣 人的纪念, 也是提醒我们自身的身份。



The Word Performed. The Gospel Experienced.

Veteran Broadway actor Bruce Kuhn presents a one-man, word-for-word theatrical retelling of the Gospel of Luke and Acts of the Apostles. No costumes. No set. Just the raw, electrifying story of Jesus and the early Church — told as if you were there.

Gospel According to Luke	Acts of the Apostles			
Fri 18 July 7:30pm	Sat 19 July 2:30pm			
Venue: SMJK Sam Tet Hall				
ENTRY BY DONATION				
RM20 DONATION PER SHOW / RM30 FOR BOTH SHOWS				

If you are interested, kindly <u>WHATSAPP</u>
Parish Office 011-26308369 Jessica Wong +60 12-505 0729